it Copy

(11) (21) PI 9303217-0 A

(51) Int CI⁵: A81K 7/48, A61K 31/35, C07G 13/00

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL Ministério da Indústria, do Comércio e do Turismo Instituto Nacional da Propriedade Industrial (22) Data de Depásito: 30/07/93

(43) Data de Publicação: 01/03/95 (RPI 1265)

(54) Título: Processo de fabricação de extretos e exhatências com atividade anticodante e fisiológica para fine cosméticos

(71) Depositante(s): ENB - Extratos Naturals do Brasil Ind. e Com. S/A (BR/SP)

(72) Inventor(es): Senshiro Kurase; Takashi Matsumura

(74) Procurador. Lucia de Fétime Costa

(57) Resumo: Trata o presente padido de uma original desceberta de substâncias com atividades antioxidante a fisiológica na tolha de erva-mate, a ser utilizada para fina comméticos, prevendo métodos de fabricação de extratos ináditos. Em linhas garais, o invento abrange a desceberta de substâncias de grupo estechin e catachin polimerizado de flavonóides na folha de erva-mate, que apresentam atividade antioxidante; estando previsto a utilização destas substâncias e de outras com funções sistivas para fina cosméticos, alám dos métodos de fabricação dos extratos de erva-mate, conforme relatório anexo.

PTO 2002-1084

S.T.I.C. Translations Branch

- 1 -

Relatório Descritivo da Patente de Invenção: PROCESSO DE FABRICAÇÃO DE EXTRATOS E SUBSTÂNCIAS COM ATIVIDADE ANTIOXIDANTE E FISIOLÓGICA PARA FINS COSMÉTICOS

O presente pedido de privilégio refere-se

105 a uma original descoberta de substâncias com ativida
des anti-oxidante e fisiológica na folha de erva-mate,

a ser utilizada para fins cosméticos, prevendo métodos

de fabricação de extratos inéditos, capaz de distinguí
los do estado da técnica, reunindo condições para se

10 tornar merecedor da proteção pleiteada.

Em linhas geraís, o invento abrange a descoberta de substâncias do grupo de catechin e catechin polimerizado de flavonóides na folha de erva-mate, que apresentam atividade de antí-oxidante; a utilização do
extrato de erva-mate, constituído por substâncias dos
grupos catechin, catechin polimerizado, flavonol e outras substâncias com funções efetivas, para fins cosmétidos e os métodos de fabricação dos extratos de ervamate.

Os autores desta invenção pesquisaram os aproveitamentos de erva-mat para outros fins, r ivindicando a utilização para fins d sodorantes (processo Nº 8903053.

9101754). Em seguida, estudaram o aproveitamento de ácido tânico contido na erva-mate, cujo teor é considerável, na composição quimica de suas folhas.

Com bases nestas informações (caracteriza05 ção de ácido tânico e outras substâncias da erva-mate), foram iniciados estudos com o objetivo de identificação das substâncias efetivas para usos cosméticos, principalmente no tocante a atividade antioxidante e fisiológica.

10 Análise Química do Extrato de Erva Mate

Na análise química do extrato de erva-mate, foi feita a análise de cromatografia de líquido de alta pressão (HPLC) do extrato de erva-mate, com o objetivo de estudar as características do ácido tânico existente na erva-mate.

As condições desta análise foram estabelecidas para a identificação do ácido tânico de baixa molécula, que tem propriedade antioxidante. Também foi analisado e constatado que o chá verde apresenta ocorrências de ácido tânico de baixa molécula, constituindo o
catechin.

Foram preparados dois tipos de extratos; um estraído por água quente e outro extraído por álcool etílico quente, além do extrato de Chá Verde.

A análise propiciou a descoberta de ocorrências de substâncias do grupo catechin na erva-mate, cuja composição do grupo de catechin da erva-mate se mostra com algumas diferenças em relação ao do chá verde.

GC

O grupo de catechin da erva-mate é constituido principalmente, por catechin do tipo liberado, tais como epigallocatechin (ECG), catechin (C), gallocatechin, (GC), epicatechin (EC).

DEM comparação, o grupo de catechin de chá verde consiste de catechin do tipo gallate tais como epigallocatechingallate, (EGCg), galocatechin gallate (GCg), epicatechingallate (ECg) e de catechin do tipo liberado tais como EGC, EC, C e GC.

Foi verificado ainda diferenças entre as composições do grupo de catechin extraído por água e por álcool etílico.

O extrato de erva-mate extraído por âgua consiste principalmente de C e secundariamente por EGC, GC 15 e EC, porêm o extrato extraído por álcool etílico é constituído principalmente por EGC e secundariamente por GC, C e EC.

A figura abaixo apresenta as extruturas das substâncias do grupo catechin.

EGÇ

EGCg

20

Foi realizada a análise por cromatografia de líquido de alta pressão (HPLC) do extrato de erva-mate com objetivo de identificar outros grupos de flavonoides, principalmente aqueles pertencentes ao grupo de flavonol que apresentou capacidade filtrante de raio ultra-violeta e propriedade ativante do metabolismo do corpo humano.

A análise das substâncias do grupo de flavonol por cromatografia de líquido (HPLC) apresenta 10 como conteúdo (%), < 0,005 de Myricetín; 0,093 de Quercetin; 0,043 de Kaempferol; 0,590 de Quercitrín, para um total 0,726.

A análise química quantitativa do extrato de erva-mate, através do método da partição líquida-15 líquida, foi realizada com o objetivo de verificar os conteúdos dos grupos de substâncias da erva-mate.

Os resultados da análise por método de partição líquida-líquida do extrato de água MTE-l e do álcool etilico MTE-2 compreende:

MTE-1 constituido predominantemente por substâncias solúveis em água, tais como proteína, sacaróides, aminoácido, ácido orgânico, sais minerais e ácido tânico de macromolécula. (72.4% do total) e secundariamente por substâncias dos grupos de cate-25 chin, outros flavonóides, catechin polimerizado e outros p lifen'is de baixa molécula (20.3% do total) e pequenas quantidades de cafeina e substâncias solúveis m leo, tais como lipídios, resina, óleo essência matérias corante (principalmente clorofila).

MTE - 2 constituído predominantemente por substâncias dos grupos catechin, outros flavonóides, catechin polimerizado e outros polifenõis de baixa 05 molécula (37.8% do total) e secundariamente por substâncias solúveis em óleo (30.6% do total) e água (27.0% do total), e pequena quantidade de cafeina.

Substâncias Efetivas no Extrato de Erva-Mate Para Usos Cosméticos

Com base nos resultados das análises químicas apresentadas, foram identificados 5 grupos de substâncias efetivas com atividade antioxidante ou fisiológica no extrato de erva-mate para usos cosméticos.

15 Substâncias Atividade Substância dos grupos cate- ---- Antioxidante chin e catechin polimerizado. — Melhoria no fluxo Substâncias do grupo de fla- vonol. vascular, Intercep-20 tação de raio ultravioleta, e Prevenção da ação de tirosinase. - Adstringência, Acido tânico geral — 25 Anti-inflamação, Limpeza de pele. Proteínas, Sacaróides -- Conservação de umi-

dade da pele.

Aminoácido, Ácido Or-

gânico.

Lipídios, Resina, Óleo - essência, clorofila.

Emoliente

umidade da pele),

(Conservação de

umidade da beie),

Tratamento das le-

sões cutâneas ou

ferimento e Preven-

ção contra germes

e bactéria(cloro-

fila).

10

20

25

05

As substâncias dos grupos de catechin e catechin polímerizado ocorrem em várias plantas, porém o seu conteúdo é economicamente recuperável em poucas dessas plantas.

Atualmente, as substâncias do grupo catechin (principalmente EGCg, EGC, ECg, EC, C, GCg) do châ verde tipo indiano da familia de Camellia ou Thea (nome científico Thea sinensis L.) são as únicas extraídas e utilizadas como antioxidante.

As substâncias do grupo catechin polimerizado, tais como: theaflavin, polímero de proanthocyanidín
do chá preto tipo indiano, da mesma família, também apresentam conteúdo economicamente recuperável e atividade antioxidante. Sua capacidade antioxidante é menor
que a do grupo catechin do chá verde, não sendo por isso aproveitadas como antioxidante, porêm sua aplicação
está send pesquisada para uso farmacêutico.

Fac ao motivo acima mencionado, a descoberta

das substâncias dos grupos catechin e catechin polimerizado de conteúdo economicamente recuperável na erva mate é muito significativo, sendo considerado como a segunda matéria prima após chá verde.

A atividade antioxidante é muito importante no ponto de vista de proteção e prevenção de envelhecimento prematuro da pele humana.

A gordura da própria pele tanto na superfície (epiderme) como no interior (derme) do humano so10 fre oxidação pela ação de raio solar na epiderme e raio ultra-violeta na derme, formando radicais livres e peróxido de gordura.

Os radicais livres e peróxido de gordura formados pela oxidação do ácido graxo não saturado na membrana celular obstruem o metabolismo celular e multiplicação de célula. Em consequência diminuiram a atividade de renovação da pele, podendo causar a queda de cabelo, em virtude de danos causados às células que produzem o cabelo. Os radicais livres e peróxido de gordura produzidos pela ação de raios ultra-violeta (UV-A) destroem ainda o tecido conjuntivo fibroso, rico em fibras elásticas na derme, causando a formação de rugas na pele.

A propriedade das substâncias do grupo cate
25 chin que evita as oxidações é devido à ação de "Radical Scavenging".

O suprimentó d O a partir do radical hidróxido do tipo fenóis do catechín para substâncias radicais (R, ROO) que ocorre na gordura pela ação de peroxidação, impede as formações de ação em cadeira do radical. Por outro lado, o catechin que foi transformado para radical fenóxido (perdendo H⁺), em seguida reage com outro radical e se estabiliza, formando a estrutura de tipo quinoma.

Os flavonóides são pigmentos amarelos que ocorrem largamente em frutos e folhas verdes das plantas e consistem basicamente por chalcone ($C_{15}^{H}_{15}^{O}$), flavonone ($C_{15}^{H}_{15}^{O}$), flavono ($C_{15}^{H}_{10}^{O}$), flavonol ($C_{15}^{H}_{10}^{O}$), catechin, isoflavone ($C_{15}^{H}_{10}^{O}$) anthocyan ($C_{15}^{H}_{11}^{O}$) e seus glicosideos.

Flavanoides são conhecidos como vitamina P

15 e apresentam atividade fisiológica relacionada príncipalmente à diminuição da permeabilidade e fragilidade
vascular do leito capilar.

Os flavonoides, principalmente dos grupos de flavone e flavonol, tem capacidade de interceptar os raíos de ultravioleta que causa queratose, fototóxica, foto-alérgica e formação de manchas e sardas na pele.

O quercitina e myricitina do grupo flavonol previnem a ação de tirosinase que causa a forma25 ção de corante melânico que causa manchas ou sardas
na pele.

Estes raios indicam que as substâncias do grupo flavonol no extrato da erva mate apresentam ati-

vidade fisiológica, muito efetiva em problemas de pele, principalmente em melhoria no fluxo-vascular que facilita o fornecimento de nutrição para células da pele, interceptação do raío ultra-violeta que causa vários problemas de pele e prevenção da ação de tirosinase, que causa manchas ou sardas na pele.

Tanto o ácido tânico de macromolécula como de baixa molécula tais como catechin e catechin polimerizado apresenta atividades de adstringência e anti-inflamação suave na pele, e de limpeza na superfície da pele (córnea) ou cabelos.

O ácido tânico liga-se ionicamente ou covalentemente (radical OH) com proteínas da pele, for15 mando película na superfície da pele e mucosa que protegem contra estímulo, amaciando suavemente a pele ou
o cabelo por adstringência, coagulando e limpando os
resíduos de córnea na face ou na cabeça, constituidos
de proteínas.

As proteínas solúveis em água, sacaróides, aminoácidos e ácido orgânico mostram atividade de conservação de umidade da pele (córnea) ou dos cabelos, graças as suas próprias capacidade de armazenamento de água e formação da película coloidal que protege a evaporação de água da pele ou dos cabelos.

A propriedade de conservação de umidade destas substâncias evita a secagem u desidratação da pele ou dos cabelos, que causa a formação de micro-rugas na pele e endurecimento da pel ou cabelo, devido a falta de umidade no córnea, mantando os aspectos dinamico, brilhante e transparente da pele e cabelos.

Os lipídios, resina, óleo essência e cloro
fila no extrato de erva-mate apresentam atividades emoliente que conserva a umidade da pele (córnea) ou cabelos, através da película oleosa na superfície da pele e
cabelos, evitando os problemas referidos no ítem anterior.

10 O clorofila mostra capacidade de tratamento nas lesões cutâneas ou ferimentos e na prevenção contra germes e bactérias.

Métodos de Fabricação do Extrato de Erva-mate

Foram inventados basicamente 3 métodos de fa
15 bricação do extrato de erva-mate: o primeiro é por ex
tração em água aquecida, o segundo é por extração em ál
cool etilico aquecido, e o terceiro é por extração com
binada em água e álcool etilico aquecidos.

O método de extração por agua aquecida tem

20 por objetivo a obtenção de maior quantidade do grupo de substâncias constituidos por proteínas solúveis em água, sacaróides, aminoácidos, ácido orgânico, e ácido tânico macromolécula.

O método de extração em álcool etílico aque
25 cido tem por objetivo a obtenção balanceada de cada grupo das substâncias efetivas, tais como ogrupo de lipídios, resina, óleo essência, clorofila, o grupo de substâncias dos grupos de catechin e catechin polimerizado

e o grupo de proteínas solúveis em água, sacaróides, aminoácido, ácido orgânico e ácido tânico macromolécula.

O método de extração combinada em álcool

05 etílico e água aquecida tem por objetivo a obtenção

de maior quantidade das substâncias dos grupos catechin, catechin polimerizado e flavonol.

A extração em álcool etílico acima referida poderá ser substituída por outros solventes orgânicos, inorgânicos ou suas misturas que deverão ser entretanto perfeitamente eliminadas após a extração, evitando-se qualquer problema para o corpo humano.

é feito primeiro com a mistura de folha seca de erva
15 mate e água desionizada (folha/água-1/ 5-10 em peso)

a qual é aquecida por vapor ou energia elétrica à tem
peratura máxima de 1009C durante 15 minutos a 3 horas,

dentro do tanque de extração, atendendo-se as especi
ficações para uso sanitário, a pressão atmosférica ou

20 reduzida. Trocador de calor, agitador direto e reves
timento térmico ou outros equipamentos adequados cons
tituem os demais equipamentos principais.

Após esta extração, obtêm-se o extrato das folhas de erva-mate. O material misturado com as folhas e o extrato é removido do tanque de extração e separado dos resíduos das folhas e do extrato, através do processo de separação centrífuga ou filtração ou decantação.

O extrato d erva mate na forma líquida obtida no processo acima, é submetido ao processo de concentração por evaporação sob pressão atmosférica ou reduzida eliminando-se totalmente a água, para se obter o extrato sob forma de pasta.

O extrato poderá ser sob forma de pó, através de secagem tipo "spray dryer" ou similar ou através de liofílização.

O extrato de erva mate extraído em água

10 aquecido (MTE-1) de cor marron, poderá ser utilizado

para usos cosméticos onde haja necessidade da ativi
dade de conservação de umidade de pele.

O processo de extração em álcool etilico aquecido é feito primeiro com a mistura de folha seca 15 de erva mate e álcool etilico, superior a 95% (folha/álcool=1/3 - 6 em peso), a qual é aquecida por vapor ou energia elétrica a uma temperatura máxima de 78°C durante 1 a 8 horas, dentro do tanque de extração mencionado no processo anterior.

20 Após esta extração, obtêm-se o extrato de erva mate.

O material misturado com as folhas e o extrato é submetido ao processo de separação conforme explicado no processo anterior.

O extrato de erva-mate sob forma líquida obtido no processo acima é submetido ao processo de concentraçã por evaporação sob pressão atmosférica ou reduzida até eliminação total de álcool, obtendo-se

o extrato em pasta u sob forma de pó, através de secagem em "Spray Dryer" ou de processo de liofilização.

O extrato de erva-mate extraído por ál
cool etílico aquecido (MTE-2) apresenta cor verdeescura e poderá ser utilizado para uso geral em
cosméticos onde se requeira todos tipos de atividade, tais como antioxidante, melhoria no fluxo vascular, interceptação do raio ultra-violeta, prevencão da ação de tirosinase, adstringência, anti-inflamação, limpeza da pele, conservação de umidade
da pele, emoliente e tratamento de lesões ou ferimentos etc., devido a sua composição química balanceada.

O processo de extração combinada em álcool etílico e água aquecida é feito primeiro com a
mistura de extrato da erva-mate extraído por álcool
etílico aquecido (MTE-2) em pasta e água desionizada
(MTE-2/água = 1/5 - 10 em peso), a qual é agitada, a

20 temperatura adequada, durante 15 minutos a 1 hora,
dentro do tanque aquecido, atendendo-se as especificações para usos sanitários.

O extrato sob forma líquida obtido no processo acima é submetido ao processo de concentração

25 por evaporação à pressão atmosférica ou reduzida até
eliminação total da água, obtendo o extrato em pasta
ou em f rma de pó através de secagem em "Spray Dryer"
ou de processo de liofilização.

O extrato de erva-mate extraído por combinação de álcool etílico e água aquecido (MTE-3) é
constituído principalmente por substâncias dos grupos catechin, catechín polimerizado e flavonol, e outros polifenóis de baixa molécula (54.4% do total) e
secundariamente por substâncias solúveis em água, tais
como proteínas solúveis em água, sacaróides, aminoácído, ácido orgâníco, sais minerais e ácido tânico de
macromolécula (39,0% do total) e pequena quantidade
10 de cafeína.

O MTE-3 apresenta de cor marron poderá ser utilizado para usos cosméticos onde se requeira principalmente as atividades antioxidantes e interceptação de raio ultra-violeta, e atividades fisiológicas taís como a melhoria no fluxo vascular, prevenção da ação de tyrosinase, etc.

Testes de Toxicidade

Os testes de toxicidade indicam que o produto é não tóxico (determinação da dose letal mediana

20 DL50), não irritante (irritabilidade dérmica primária),
não irritante (irribatilidade dérmica cumulativa), irritante mínimo (irritabilidade ocular).

Aplicação

O extrato de erva-mate pode ser utilizado na 25 forma líquida, pastosa ou sólida (pó) e encontra ampla gama de aplicações nos usos cosméticos.

As aplicações principais poderão através dos seguintes produtos com as r spectivas porcentagens de

MTE, em s guir:

- Produtos cosméticos para pele ou cabelos com a função princípal de conservação de umidade.
- Adição de 0.1 a 0,5% em peso de MTE 1.
- 05 Produtos cosméticos para pele ou cabelos de usos múltiplos.
 - . Adição de 0.1 a 1.0% em peso de MTE 2 para usos sem especificação de coloração.
 - . Adição de 0.1 a 1.0% em peso de mistura de MTE 1
- 10 e MTE 3 (50% de cada) para usos com especificação de coloração.
- Produtos cosméticos para pele ou cabelos com a funcão principal de atividade antioxidante de interceptação de raio ultra-violeta, de melhoria no fluxo vas-15 cular e de adstringência.
 - . Adição de 0,1 a 0.5% em peso de MTE-3.

Os extratos de erva-mate acima indicados são solúveis em água, e insolúveis em óleo. Será necessário adição de ativante tais como ester de ácido graxo
20 de glicerina no caso de aplicação para produto oleoso.

- REIVINDICAÇÕES -

- 1. PROCESSO DE FABRICAÇÃO DE EXTRATOS E SUBSTÂNCIAS COM ATIVIDADE ANTIOXIDANTE E FISIOLÒGICA PARA
 FINS COSMÉTICOS, caracterizado por apresentar substân05 cias do grupo de catechin e catechin polimerizado de
 flavonôides na folha de erva-mate, que apresentam atividade antioxídante.
- 2. PROCESSO DE FABRICAÇÃO DE EXTRATOS E SUBSTÂNCIAS COM ATIVIDADE ANTIOXIDANTE E FISIOLÓGICA PARA
 10 FINS COSMÉTICOS, de acordo com a reivindicação 1, caracterizado pela utilização do extrato de erva-mate, constituído por substâncias dos grupos catechin, catechin
 polimerizado, flavonol e outras substâncias com funções
 efetivas, para fins cosméticos.
- 3. PROCESSO DE FABRICAÇÃO DE EXTRATOS E SUBS-TÂNCIAS COM ATIVIDADE ANTIOXIDANTE E FISIOLÒGICA PARA FINS COSMÉTICOS, de acordo com as reivindicações l e 2, caracterizado pelos métodos de fabricação dos extratos de erva-mate, conforme descrito no relatório anexo.

- 1-

RESUMO -

Patente de Invenção: PROCESSO DE FABRICAÇÃO DE EXTRATOS
E SUBSTÂNCIAS COM ATIVIDADE ANTIOXIDANTE E FISIOLÓGICA
PARA FINS COSMÉTICOS

- O5 Trata o presente pedido de uma original descoberta de substâncias com atividades antioxidante e fi siológica na folha de erva-mate, a ser utilizada para fins cosméticos, prevendo métodos de fabricação de extratos inéditos.
- Derta de substâncias do grupo catechin e catechin polimerizado de flavonóides na folha de erva-mate, que apre
 sentam atividade antioxidante; estando previsto a utili
 zação destas substâncias e de outras com funções efeti15 vas para fins cosméticos, além dos métodos de fabricação
 dos extratos de erva-mate, conforme relatório anexo.